



社長:李明川Water
 秘書:陳福源Gas
 糾察:邱馳翔Genial
 社刊雜誌主委:曾文淵Smile



大觀 Takwan

社刊

第四十五卷第二十期
 中華民國一〇〇年十一月十七日出版
 17 November 2011 Vol. 45 No. 20

國際扶輪 3490 地區 ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3490



敬祝生日快樂

- 黃永昌 社友 (42.11.17)Bank
- 林澤祥 社友 (42.11.20)Key
- 曾文淵 社友 (34.11.21)Smile
- 徐維志 社友 (48.11.22)Infinity
- 李文良 社友 (39.11.30)Skin
- 林新乾 社友夫人 (11.23)Printer 夫人
- 楊東卿 前社長夫人(11.25)P.P.Torque 夫人
- 陳主義 社友夫人 (11.30)Truck 夫人

敬祝結婚週年紀念日快樂

- 郭清松 前社長(58.11.23)P.P.Matsu
- 賴秀娥 女士(結婚四十二週年紀念日)
- 鄭俊彥 社友(73.11.24)Art
- 古孟鑫 女士(結婚廿七週年紀念日)
- 張立昇 社友(85.11.29)Max
- 李玲儀 女士(結婚十五週年紀念日)
- 廖炳榮 社友(64.11.29)Little King
- 廖張秀雲 女士(結婚卅六週年紀念日)

永結同心

恭喜楊東卿前社長 P.P.Torque 公子楊朝斌先生與劉昱小姐訂於 100 年 12 月 12 日(星期一)舉行結婚典禮，是日下午 6 點設席於板橋吉立餐廳(板橋區文化路一段 280 號 2 樓)敬邀全體社友與夫人前往參加，分享新人的喜悅。

感謝您

賴正時前總監 P.D.G.Victor 贈送全體社友國際扶輪 3490 地區 2010-2011 年度第 21 屆紀念特刊

一路順風

為增進姊妹社情誼擴展國民外交，社長 Water 於 11/17-23 率團赴日參加姊妹社 高岡扶輪社創立 60 周年慶典，祝福訪問團所有團員一路順風

新北市第二、四、七分區十七扶輪社聯合登山實施要點

- 一、日期:中華民國 100 年 11 月 26 日【星期六】
- 二、地點:大板根森林園區
(新北市三峽區插角里 80 號)
- 三、程序表:

時間	活動內容	備註
07:30 集合出發	本社備有遊覽車-板橋國小後門土地公廟	備有早餐
07:45 集合出發	本社備有遊覽車-新埔捷運站 2 號出口馥華飯店	備有早餐
08:30-09:00	報到、領取毛巾、帽子、礦泉水(請各社派員領取)	薰風大廳
09:00-11:30	1.森林浴(免費) 2.泡湯(自費 250 元，自備泳衣及泳帽入場)	附件一
11:30-13:50	1.用餐 2.摸彩活動	請全體社友，寶眷共同參加(每桌 4,000 元—不含果汁、酒，各社請自行與餐廳結帳)
14:00	散會	全體社友寶眷

四、交通:

- 開車：(1)北二高南下三峽交流道出口，北上三鶯交流道出口，沿復興路至中正路右轉依路標行駛。
 (2)至大埔依左前方台七乙線行駛，約十五分鐘即可達本渡假村。
- 停車：(1)大板根專用停車場。
 (2)插角國小(三峽區插角里插角路 39 號)

專題演講摘錄

歐洲文化品酒美食旅遊



戡緹國際有限公司 艾德華 先生 主講

法國葡萄酒 (環法、酒莊品酒、知識學習)

法國葡萄酒，這應該一點都不奇怪，儘管現在加州的 Napa Valley，偶而能出幾支超越法國頂級葡萄酒的「冠軍酒」，但是就葡萄酒整體在世界上的地位，法國仍然是舉世無雙！

法國葡萄酒有一套完整且成熟的「戶口制度」，像我們熟知的波爾多、勃根地、羅瓦爾等等，是最大的產區範圍，在產區內，比如說在波爾多，又有 SAINT-EMILION、POMEROL、MEDOC、MARGAUX 等等小產區，小產區之內，傑出的酒莊能出類拔萃者，又可以有自己的「戶口」來掛牌，同一個戶口內，不同年份出生的「兄弟」資質又有不同，有無數專家在考核，並有「酒典」可參考，於是大家都在這個遊戲規則內，憑自己的努力，求最優異的表現。

這個戶口制度太龐大，不是超級市場或是專業酒店可以解釋，所以我們一定要去一趟葡萄酒旅行，真正走到每一個現場，去觀察和感受，才能了解這些玻璃瓶裡面，神祕液體所裝載的奧妙所在。

因為全法國的氣候與土壤，正好都適合來栽培釀造葡萄酒，且都有傑出的產品，所以我們這趟旅行，勢必得周遊全法國，這是一個過去從來沒有人嘗試過的旅行挑戰，將會非常的豐富有趣。

食物 (美酒、美食、菜市場、野餐)

若沒有食物搭配，葡萄酒的芬芳可能是上帝給人類的虐待懲罰！

法國人與中國人，是全世界最頂尖兩個愛「吃」的民族，法國的烹飪，尤其是各地區的地方烹飪，是撐起法國葡萄酒地位的強固基礎，食物需要酒，酒需要食物，就像愛情一般。

這些地區性的烹飪，你絕對無法在台灣吃到，因為它們與土地的關係太接近，太親密，要想品嚐，就得到現場。

因此我們這趟旅行，每天！每天！每天！都要在當地吃無可取代的地方料理，反而是米其林的星星，只是偶而的點綴，這樣以當地的食物，來搭配當地的酒，才會明白農夫們，為什麼一生無悔地照顧著他田裡的「珍珠」。

更精采的是，我們經常要去逛當地的菜市場，接觸到烹飪最基礎的條件：食材。隨著我們環繞法國，也會看到各地菜市場的品項差異，作為一個愛好美食的人，未必會在餐桌上禱告，但是面對市場上無

數琳琅滿目的精美食材，絕對值得當場就跪下去，感謝上帝。

另外，我們幾乎每天中午，都會一起吃野餐（自費），所以每天早上，大家都要分頭去打獵，到麵包店、糕餅店、肉店、乳酪店、水果攤、超級市場，和無可避免的酒店，各取所需，於是我們得以更深入他們這些法國人的食物世界，這也是這趟旅行的重點樂趣之一。

還有文化

就算我們佔領了法國，並且派頂尖的農夫和廚師去那邊，全面接管酒莊和餐廳，我們也無法繼續法國的葡萄酒事業。

因為葡萄酒的祕密，是人們受到環境的長期影響，慢慢醞釀而成的結果，要想略微了解這些秘密，我們得多知道他們的文化背景。

我們的導遊艾德華將會帶領大家，參觀造物者留下的瑰偉自然環境，人類建設的歷史遺跡，和現代人的生活方式，並且從一位熱愛葡萄酒的人類學家角度，解釋背景故事，讓我們瞎子摸象，面面俱到，真正了解葡萄酒受到法國文化浸淫的影響。

環遊法國

就算完全不提葡萄酒，這趟旅行，也是環遊法國的完整旅行。

我們從巴黎出發，以順時鐘的方向，經過香檳區、阿爾薩斯區、勃根地區、普羅旺斯區、隆河谷區、卡卡松、波爾多區、羅瓦爾區，在法國地圖上一看，就知道我們已經走遍了全法國。

這樣豐富的旅行，能在 20 天內完成，並不是在壓縮行程，而是精心設計提高效率的結果，我們的導遊艾德華很清楚知道那些行程重要無可避免，那些行程可以順路帶過就好，去無存菁之後，只把時間奢侈地浪費在該浪費的地方，才能輕鬆愉快地以 20 天周遊法國。

茶與其它

他山之石，可以攻錯。

我們的茶葉，與法國的葡萄酒，其實有太多異曲同工之處，從觀察他們的葡萄酒戶口制度 (AOC) 和行銷方法，就可以有很多靈感，值得借過來使用。

職業服務一

新北市板橋分局義警中隊捐贈儀式

時間：100 年 11 月 3 日(星期四)

地點：本社會議室

感謝 P.D.G.Victor 及 P.P.Building 各指定用途捐款貳萬元共肆萬元予新北市板橋分局義警中隊，由 Water 社長代表致贈給新北市板橋分局義警中隊盧建智書記。



第 45 屆 2011 - 2012 年度結婚逢十週年紀念日



8/27 Life 社友與夫人劉真珠女士結婚 30 週年



9/7 Goosen 社友與夫人張麗玲女士結婚 30 週年



9/8 Jia-Pin 社友與夫人陳春葉女士結婚 30 週年



10/13 Park 社友與夫人陳秀媚女士結婚 30 週年



10/15 Jet 社友與夫人林寶玲女士結婚 20 週年



11/11 Charles 社友與夫人呂家華女士結婚 10 週年

扶輪之宗旨

四大考驗

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵並培養：
 一、藉增廣相識為擴展服務之機會。
 二、在各種事業及專門職務中提高道德之標準，認識一切有益於社會的業務之價值；
 及每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會。
 三、每一社員能以服務之理想應用於個人、事業及社會之生活。
 四、透過結合具有服務之理想各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際之瞭解，親善與和平。

遇事反省然後言或行
 一、是否一切屬於真實？
 二、是否各方得到公平？
 三、能否促進親善友誼？
 四、能否兼顧彼此利益？

辦事處：板橋區四川路二段十六巷八號十一樓 電話：02-8966-2246 傳真：02-8966-2234 E-mail：pcrc@ms53.hinet.net
 例會時間：每星期四中午十二時三十分 例會地點：板橋區四川路二段十六巷八號十一樓會議室

例會事項報告

第2331次例會
(十一月十日)

一、出席報告

社友人數：85名 補出席人數：15名
 出席人數：53名 免計出席：10名
 缺席人數：7名 出席率：92%

二、本次例會我們想念您！

Art,Bank, Michael,Ronald,Sticker,Wine

三、來賓與友社社友

姓 名	所 屬 社	邀請人
艾德華 先生	戡緹國際有限公司	主講人
盧建智 書記	新北市板橋分局義警中隊	本 社

四、捐款報告-分攤捐款

承上期	金額
Boss 第二期	4,250
Charles 第二期	6,500
Gyne 第二期	4,250
Max 第二期	4,250
Park 第二期	4,250
Young 第二期	4,250
合計	27,750
累計	536,583

一般捐款

承上期	694,000
Charles 結婚10週年紀念日快樂歡喜	12,000
Chemical 生日快樂歡喜	1,000
Kevin 參加桃園市永慶房屋盃保齡球賽-獲得冠軍(183分)	1,000
Ocean 結婚44週年紀念日快樂歡喜	2,000
Terry 生日快樂歡喜	1,000
合計	17,000
Art 11/12 夫人生日快樂歡喜-IOU	3,000
Matsu 11/16 生日快樂歡喜-應收款	1,000
Bolt 11/12 夫人生日快樂歡喜-應收款	1,000
Bank 11/13 夫人生日快樂歡喜-應收款	1,000
合計	6,000
合計	23,000
累計	717,000

第 二 次 讀 書 會

時間：11月24日(星期四)中午 12:30 用餐 1 點開會
 地點：本社會議室

讀書會書籍：「台灣人情味」、「台灣為何教我哭？」
 讀書會成員：Water 社長, Smile 會長, Truck 副會長

P.P.Building P.P.Gyne, P.P.Oral, P.P.Silk
 P.P.Ocean, P.P.Torque, P.P.Apple
 P.P.Book, P.P.Archi, P.P.Kai, James 社長
 當選人, Lawyer 副社長, Gas 秘書, Brain,
 Family, Max, Ortho, Stock, Young

本 週 節 目

第 2332 次例會

100年11月17日

●社務會議

節 目 預 告

第 2333 次例會

100年11月26日

- 新北市第二、四、七分區十七扶輪社聯合登山
- 上午 8:30 於三峽大板根舉行
- 本社備有遊覽車，集合出發地點
上午 7:30 板橋國小後門土地公廟
上午 7:45 新埔捷運站 2 號出口馥華飯店
- 中午於三峽大板根用餐
- 原訂 11/24(四)例會變更至 11/26(六)聯合登山

節 目 預 告

第 2334 次例會

100年12月1日

- 節目介紹人：曾文淵 社友
- 主講人：國立政治大學歷史學系 楊瑞松副教授
- 講題：近代中國的「東亞病夫」情結

十 一 月 份 理 事 會 記 錄

時間：100年11月10日(星期四)

地點：本社會議室

主席：李明川 社長 記錄：陳福源 秘書

出席理事：李明川, 陳福源, 劉紹榮, 陳瑤國, 林延湯
 張瑞仁, 劉引巨, 何溪泉, 邱性利, 楊明炎
 汪忠平, 林當隆, 邱馳翔

列席社友：賴正時, 高明正, 陳主義, 曾文淵

討論提案

第一案：十月份收支報告表，提請通過。

決 議：通過。

第二案：社區服務委員會年度計劃「與蘆洲社、玉里社等合辦學童城鄉互訪計劃」及「二四七分區法治研習會」變更與板橋區國光國民小學合辦「100學年度退休教師風華再現『學生增能學習計劃』」及「新北市立萬里國中 101 年度課後輔導扶助計劃」，提請通過。

決 議：1. 補助板橋區國光國民小學 100 學年度退休教師風華再現「學生增能學習計劃」— \$21,000 元。

2. 補助新北市萬里國中 101 年度課後輔導扶助計劃— \$50,000 元，不足額部份延至下次理事會提出專案討論。

第三案：原訂十二月廿二日(星期四)中午之第二三三七次例會，為配合舉辦新北市第二、四、七分區十七扶輪社聯合例會，變更於十二月廿四日(星期六)下午一點於新北市農會舉行，提請通過。

決 議：通過。

第四案：有關阮良雄社友退社案，提請通過。

決 議：延至下次理事會決議。